

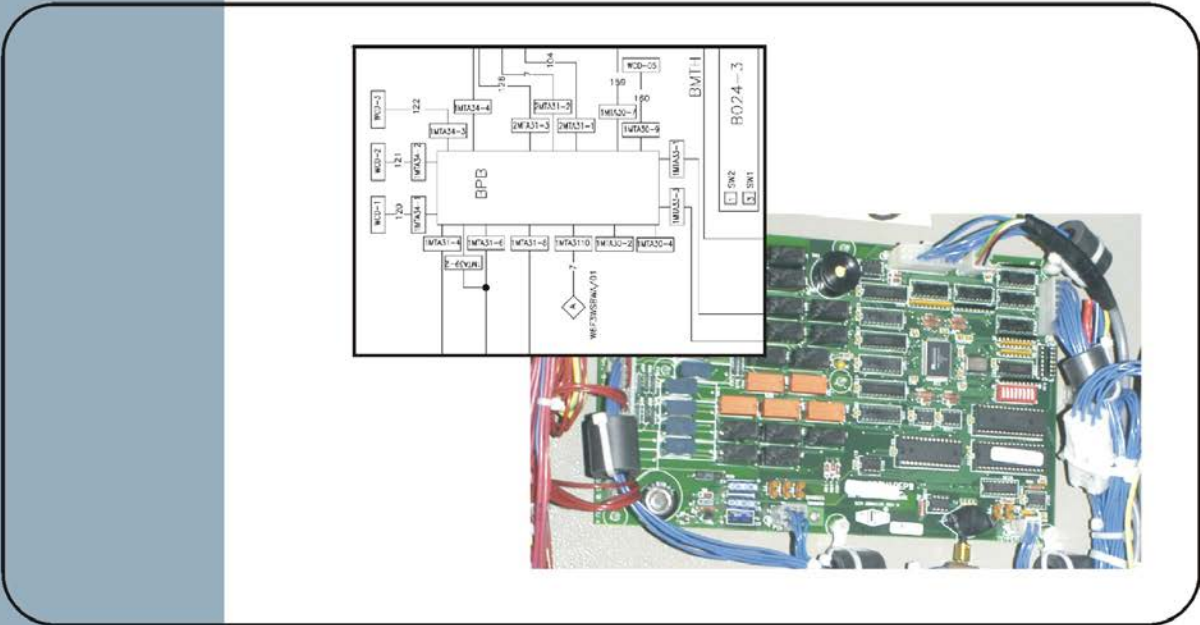


Published Manual Number/ECN: MC7H7J11AU/2022382A

- Publishing System: TPAS2
- Access date: 09/13/2022
- Document ECNs: Latest

30015 T5J, V7J

30022 H8J, T5J, V6J, VRJ



PELLERIN MILNOR CORPORATION POST OFFICE BOX 400, KENNER, LOUISIANA 70063-0400, U.S.A.

MC7H7J11AU/22382A

1	Text information / Die Übersetzung des Textes / La traducción del texto / La traduction du texte / traduzione testo / tekst vertalen / metin bilgileri	WX2011004TU/2012156A
2	Safety / Sicherheit / seguridad / sécurité / sicurezza / veiligheid / güvenli	WX2011003TU/2012156A
3	Repair parts / Ersatzteile / Las partes de repuesto / Les pièces de rechange / riparare le parti / reparatie onderdelen / tamir parçaları	WX2011001TU/2012156A
7	Parts List / Ersatzteilliste / Lista de piezas / Liste des pièces / Elenco dei componenti / nomenclatuur / parça listesi	W7H7JPLU/2021273N
10	Legend of Symbols / Legend of Smbole / Leyenda de los simbolos / Légende des symboles / Legenda dei simboli / Legende van de symbolen / Sembollerin Açýklamasý	WX2011002TU/2012156A
18	wiring between boards/Verdrahtung Zwischen den Brettern/cableado entre las tablas/câblage entre les conseils/il cablaggio tra le schede/bedrading tussen de planken/lavhalar arasinda kablolama	W7H7JBWU/2012235A
19	flushing supplies/Spül-Verbrauchsmaterialien/suministros de lavado/fournitures de chasse/forniture di lavaggio/spoelen benodigdheden/yikama malzemeleri	W7H7JCFU/2017166A
20	12 flushing supplies / 12 Spül-Verbrauchsmaterialien / 12 suministros de lavado / 12 fournitures de chasse / 12 forniture di lavaggio / 12 spoelen benodigdheden / 12 yikama malzemeleri	W7H7JCMU/2006355A
21	extract speed limit control/extrahieren Tempolimit Kontrolle/ Extraer el control de la velocidad límite/extraire de contrôle limite de vitesse/estrarre limite di controllo della velocità/halen maximumsnelheid controle/hiz limiti Kontrolü ayiklamak	W7H7JECU/2012235A
22	electric valves/elektrische Ventile/válvulas eléctricas/vannes électriques/electrovalvole/elektrische kleppen/elektriske ventile	W7H7JEVU/2017166A
23	inputs / Eingänge / entradas / entrées / ingressi / ingangen / girisleri	W7H7JIBU/2022382A
24	control circuit/Steuerkreis/circuito de control/circuito de commande/circuito di controllo/stuurschakeling/kontrol devresi	W7H7JLVU/2017365A
25	H8J- start circuit/starten Schaltung/circuito de arranque/démarrage circuit/avviamento circuito/beginnen circuit/devre balar	W7H7JS+BU/2017166A
26	V#J,T#J Start Circuit/Start-Schaltung/Circuito de arranque/circuit de démarrage/circuito di avviamento/start circuit/devresi baslar	W7H7JS+CU/2017166A

MC7H7J11AU/22382A

27	VRJ start circuit / VRJ Start-Schaltung / VRJ Circuito de arranque / VRJ circuit de démarrage / VRJ circuito di avviamento / VRJ start circuit / VRJ devresi baslar	W7H7JS+DU/2017356A
28	V#J, H#J Inverter / V#J, H#J inverter / V#J, H#J inverter / V#J, H#J onduteur / V#J, H#J Inverter / V#J, H#J Inverter / V#J, H#J Inverter	W7H7JVPFU/2021306A
29	T5J Inverter / T5J inverter / T5J inverter / T5J onduteur / T5J Inverter / T5J Inverter / T5J Inverter	W7H7JVPGU/2015162A
30	WEG V#J, H#J Inverter / V#J, H#J inverter / V#J, H#J inverter / V#J, H#J onduteur / V#J, H#J Inverter / V#J, H#J Inverter / V#J, H#J Inverter	W7H7JVPHU/2022382A

The text in this Circuit Guide is provided in the following languages:

- | | | |
|-------------------|------------|------------|
| 1. English | 4. French | 7. Turkish |
| 2. German | 5. Italian | |
| 3. Spanish | 6. Dutch | |

Der Text in dieser Schaltung Guide ist in folgenden Sprachen zur Verfügung:

- | | | |
|-------------------|-------------------|-------------|
| 1. Englisch | 4. Französisch | 7. Türkisch |
| 2. Deutsch | 5. Italienisch | |
| 3. Spanisch | 6. Niederländisch | |

El texto de esta guía se proporciona Circuito en los siguientes idiomas:

- | | | |
|-------------------|-------------|----------|
| 1. Inglés | 4. Francés | 7. Turco |
| 2. Alemán | 5. Italiano | |
| 3. Español | 6. Holandés | |

Le texte de ce guide est fourni Circuit dans les langues suivantes:

- | | | |
|-------------|--------------------|---------|
| 1. Anglais | 4. Français | 7. Turc |
| 2. Allemand | 5. Italien | |
| 3. Espagnol | 6. Néerlandais | |

Il testo in questa Guida Circuit sono fornite nelle seguenti lingue:

- | | | |
|-------------|--------------------|----------|
| 1. Inglese | 4. Francese | 7. turco |
| 2. Tedesco | 5. Italiano | |
| 3. Spagnolo | 6. Olandese | |

De tekst in dit circuit gids vindt u in de volgende talen:

- | | | |
|-----------|----------------------|----------|
| 1. Engels | 4. Frans | 7. Turks |
| 2. Duits | 5. Italiaans | |
| 3. Spaans | 6. Nederlands | |

Bu Devre Kılavuzu'nda metni aşağıdaki dillerde sağlanır:

- | | | |
|---------------|---------------|----------------|
| 1. İngilizce | 4. Fransızca | 7. Türk |
| 2. Almanca | 5. İtalyanca | |
| 3. İspanyolca | 6. Hollandaca | |
-



Read the separate safety manual before installing, operating, or servicing



Lesen Sie die separaten Sicherheits-Hanbuch vor der Installation, Betrieb oder die Wartung



Lea el manual de seguridad por separado antes de la instalación, operación o mantenimiento



Lisez le manuel de sécurité séparées avant d'installer, d'exploitation ou d'entretien



Leggere il manuale separato di sicurezza prima di installare, utilizzare o effettuare manutenzione



Lees de afzonderlijke veiligheid handleiding voor het installeren, bedienen of onderhoud



İşletme, yüklemeden önce ayrı emniyet kılavuzunu okuyun veya hizmet

How to Get the Necessary Repair Components

You can get components to repair your machine from the approved supplier where you got this machine. Your supplier will usually have the necessary components in stock. You can also get components from the Milnor® factory.

Tell the supplier the machine model and serial number and this data for each necessary component:

- The component number from this manual
- The component name if known
- The necessary quantity
- The necessary transportation requirements
- The schematic number
- If the component is a motor or electrical control, give the nameplate data from the used component.

To write the Milnor factory:

Pellerin Milnor Corporation
Post Office Box 400
Kenner, LA 70063-0400
United States

Telephone: 504-467-2787
Fax: 504-469-9777
Email: parts@milnor.com

Wie bestellt man Ersatzteile

Sie bekommen die Teile von Ihrem autorisierten Milnor Händler. In der Regel haben die eine grosse Auswahl an Teilen am Lager. Sie können auch Teile von der Fabrik bekommen. Milnor®

Bei Bestellungen geben Sie bitte die Maschinen Type und die Seriennummer an sowie nachstehende Information.

- Die Teile Nummer aus dieser Anleitung
- Den Namen des Teils sofern bekannt
- Die gewünschte Anzahl
- Versandinstruktionen
- Sie bitte auch die Nummer des Schaltschemas an.
- Wenn es sich um einen Motor oder um ein Kontrollteil handelt, geben Sie bitte die Daten die auf dem Namensschild ersichtlich sind an..

Um an die Fabrik zu schreiben:

Pellerin Milnor Corporation
Post Office Box 400
Kenner, LA 70063-0400
United States

Telephone: 504-467-2787
Fax: 504-469-9777
E-mail: parts@milnor.com

Cómo obtener los componentes necesarios de reparación

Usted puede conseguir los componentes para reparar la máquina desde el proveedor autorizado de esta máquina. Su proveedor por lo general tienen un balance de los componentes necesarios. También puede obtener los componentes de la fábrica de Milnor ®.

Dígale al proveedor del modelo de máquina y número de serie y estos datos para cada componente necesario:

- El número de componente de este manual
- El nombre del componente, si se conoce
- La cantidad necesaria
- Los requisitos necesarios de transporte
- El diagrama de cableado de número
- Si el componente es un motor o de controles eléctricos, dar los datos de identificación de los componentes utilizados.

Para escribir la fábrica de Milnor:

Pellerin Milnor Corporation,
Post Office Box 400
Kenner, LA 70063-0400
United States

Teléfono: 504-467-2787

Fax: 504-469-9777

Correo electrónico: parts@milnor.com

Comment obtenir les composants de réparation nécessaires

Vous pouvez obtenir des composants pour réparer votre machine à partir du fournisseur agréé où vous avez obtenu cette machine. Votre fournisseur aura habituellement les composants nécessaires en stock. Vous pouvez également obtenir des composants de l'usine de Milnor ®.

Dites au fournisseur le modèle de la machine et le numéro de série et ces données pour chacune des composantes nécessaires:

- Le numéro de la composante de ce manuel
- Le nom du composant s'il est connu
- La quantité nécessaire
- Les besoins de transport nécessaires
- Le nombre schématiques
- Si le composant est un moteur ou de commande électrique, donnent la plaque signalétique de l'appareil utilisé.

Pour écrire l'usine de Milnor:

Pellerin Milnor Corporation
Post Office Box 400
Kenner, LA 70063-0400
United States

Téléphone: 504-467-2787

Télécopieur: 504-469-9777

Email: parts@milnor.com

WX2011001/20112283

Come ottenere i pezzi necessari per le riparazioni

Potete ottenere i componenti per riparare la vostra macchina dal fornitore acquistato la macchina. Solitamente il vostro fornitore ha i componenti Potete inoltre ottenere i componenti dalla Milnor® fabbrica.

Dite al fornitore del modello di macchina e numero di serie e questi dati per ogni componente necessario:

- Il numero dei componenti di questo manuale
- Il nome del componente se noti
- La quantità necessaria
- I requisiti necessari di trasporto
- Fornite il numero dello schema se conosciuto
- Se il componente è un motore elettrico o di controllo, fornire i dati di targa del componente utilizzato.

Per scrivere alla fabbrica Milnor:

Pellerin Milnor Corporation
Post Office Box 400
Kenner, LA 70063-0400
United States

Telefono: 504-467-2787
Fax: 504-469-9777
E-mail: parts@milnor.com

Hoe de noodzakelijke herstellwerkzaamheden Components Get

Reparatie onderdelen kunnen worden besteld bij de erkende leverancier voor deze machine. Uw leverancier zal meestal over de nodige onderdelen in voorraad. U kunt ook onderdelen uit de Milnor ® fabriek.

Vertel de leverancier van de machine model-en serienummer en deze gegevens voor elk noodzakelijk onderdeel:

- De component nummer van deze handleiding
- De component naam indien bekend
- De benodigde hoeveelheid
- Het noodzakelijke transport eisen
- Het schema nummer
- Als de component is een motor of elektrische bediening, geven de gegevens van het typeplaatje van de gebruikte component.

Om de Milnor fabriek schrijven:

Pellerin Milnor Corporation
Post Office Box 400
Kenner, LA 70063-0400
United States

Telefoon: 504-467-2787
Fax: 504-469-9777
Email: parts@milnor.com

Gerekli Onarım Bileşenleri Nasıl Gidilir?

Sen bu makine var onaylı tedarikçi makinenizi tamir parçaları alabilirsiniz. Sizin tedarikçi genellikle stok gerekli bileşenlere sahip olacak. Ayrıca Milnor ® fabrikadan bileşenleri alabilirsiniz.

Tedarikçi makinenin modeli ve seri numarası ve gerekli olan her bileşen için bu verileri söyle:

- Bu kılavuzda gelen bileşen numarası
- bileşen adı varsa
- gerekli miktar
- gerekli ulaşım şartları
- şematik numarası bilinen
- bileşen motor veya elektrik kontrol ise, kullanılan bileşen etiket verilerini verir.

Milnor fabrika yazmak için:

Pellerin Milnor Corporation
Post Office Box 400
Kenner, LA 70063-0400
United States

telefon: 504-467-2787
Fax: 504-469-9777
e-posta: parts@milnor.com

MC7H7J11AX

W7H7JPLX/2021273N

AC			
ACBA		W7H7JEC	EACCLRM7
BA			
BAFR		W7H7JS+C	08BHRCT
BAFR		W7H7JS+D	08BHRCT
BAFR		W7H7JS+D	08BHRDT
BAUP	V#J, T#J, H8J	W7H7JBW	08BH18EP1T
BAUP	VRJ	W7H7JBW	08BH188AT
BAVD	V#J, T#J, H8J	W7H7JBW	08BHEPSPAT
BAVDA	VRJ	W7H7JBW	08BHEPSPCT
BBAD-1		W7H7JEC	08BSBADCTV
CR			
CRATL		W7H7JEC	09C024D37
CRD		W7H7JS+B	09C024D71
CRD		W7H7JS+C	09C024D71
CRD		W7H7JS+D	09C024D71
CRDL		W7H7JS+B	09C024D71
CRDL		W7H7JS+C	09C024D71
CRDL		W7H7JS+D	09C024D71
CRE		W7H7JS+B	09C024D71
CRE		W7H7JS+D	09C024D71
CS			
CSEH		W7H7JEV	09MC08L371
CSVP		W7H7JS+B	09MC08C371
CSVP		W7H7JS+C	09MC08C371
CSVP		W7H7JS+D	09MC08C371
EF			
EF1	<250V	W7H7JLV	09FF005AWN
EF2	<250V	W7H7JLV	09FF005AWN
EF1	>250V	W7H7JLV	09FF002AWN
EF2	>250V	W7H7JLV	09FF002AWN
EF71A		W7H7JS+B	09FF002AMG
EF71B		W7H7JS+B	09FF002AMG
EM			
EMDL		W7H7JS+B	09K063C24
EMDL		W7H7JS+C	09K062B71
EMDL		W7H7JS+D	09K063C24
EMDR		W7H7JEV	96D350SA71
ES			
ESPS		W7H7JBW	08PSS3401T
EX			
EXHV-1	208VAC - 240VAC	W7H7JLV	09U250AT71
EXHV-2	380/480V - 240	W7H7JLV	09U200AAB
MT			
MTWE		W7H7JVPF	MESSAGE SO
MTWE		W7H7JVPG	MESSAGE SO
MV			
MVDBR		W7H7JVPF	09MV100RES
MVDBR		W7H7JVPG	09MV100RES
MVINV-H	V#J, H#J >250V	W7H7JVPF	09MWB00996

MC7H7J11AX

W7H7JPLX/2021273N

MVINV-H	V#J, H#J >250V	W7H7JVPF	09MWD00996
MVINV-H	T5J >250V	W7H7JVPG	09MWB00996
MVINV-L	V#J, H#J <250V	W7H7JVPF	09MWB01774
MVINV-L	V#J, H#J <250V	W7H7JVPF	09NWD01774
MVINV-L	T5J <250V	W7H7JVPG	09MWB01774
P			
P1-P6		W7H7JVPF	27F3000H62
P1-P6		W7H7JVPG	27F3000H62
SH			
SH01		W7H7JLV	09N050
SHDD		W7H7JS+C	09N400CTBL
SHDD		W7H7JS+D	09N400CTBL
SHDO		W7H7JIB	09N405BK10
SHDO		W7H7JS+B	09N400CBNO
SHMF		W7H7JCF	09N405PB10
SHMA		W7H7JS+D	09N405M220
SK			
SKPR		W7H7JIB	09N127C
SM			
SMD		W7H7JS+B	09R010D
SMD		W7H7JS+C	09R010D
SMD		W7H7JS+D	09R010D
SME		W7H7JS+B	02-04177
SME		W7H7JS+D	02-04177
SMWVB		W7H7JIB	09R020
SP			
SPEH		W7H7JEV	09N089
ST			
STDB		W7H7JS+B	30RA175T
STDB		W7H7JS+C	30RA175T
STDB		W7H7JS+D	30RA175T
VE			
VEC1		W7H7JCF	MESSAGE MS
VEC2		W7H7JCF	MESSAGE MS
VEC3		W7H7JCF	MESSAGE MS
VEC4		W7H7JCF	MESSAGE MS
VEC5		W7H7JCF	MESSAGE MS
VECW	H8J	W7H7JEV	96P053C71
VECW	V#J, T#J	W7H7JEV	96P016A71
VEDRR		W7H7JEV	MESSAGE MS
VEFL	H8J	W7H7JEV	96P053C71
VEFL	V#J, T#J	W7H7JEV	96TDC2AA71
VEHW	H8J	W7H7JEV	96P053C71
VEHW	V#J, T#J	W7H7JEV	96P016A71
VEMF		W7H7JCF	96P053C71
VESTM	H8J ONLY	W7H7JEV	MESSAGE MS
VESTM	V#J, T#J	W7H7JEV	96P039A71
VETCD	H8J ONLY	W7H7JEV	MESSAGE MS
VETCD	V#J, T#J	W7H7JEV	96TDC2AA71
VEVWX	H8J	W7H7JEV	MESSAGE MS

MC7H7J11AX

W7H7JPLX/2021273N

VEWVX	V#J, T#J	W7H7JEV	96P016A71
-------	----------	---------	-----------

Legend of Symbols
 Leyenda de los símbolos
 Legenda dei simboli

Legend of Symbole
 Légende des symboles
 Legende van de symbolen

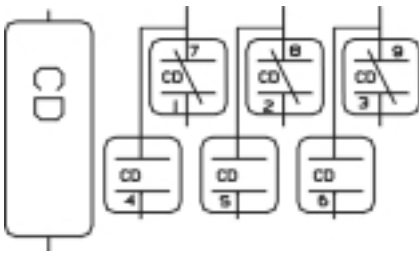
Sembollerin Açıklaması



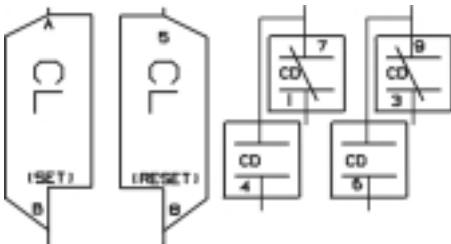
BA = Printed Circuit Board
 Printed Circuit Board
 Tableros de Circuitos Impresos
 Printed Circuit Board
 Printed Circuit Board
 Printed Circuit Board
 Baskılı Devre



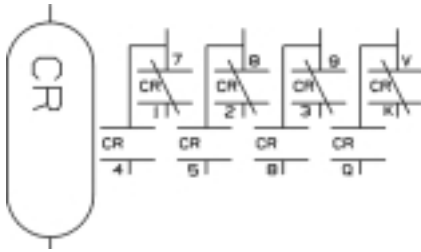
CB = Circuit Breaker
 Circuit Breaker
 Cortacircuitos
 Disjoncteur
 Circuit Breaker
 Schakelaar
 Circuit Breaker
 Şalter



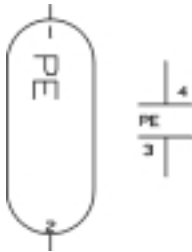
CD = Time Delay Relay
 Zeitrelais
 Tiempo del Relé de Retardo
 Relais à Retardement
 Tempo di ritardo relè
 Tijdrelais
 Zaman Gecikmesi Röle



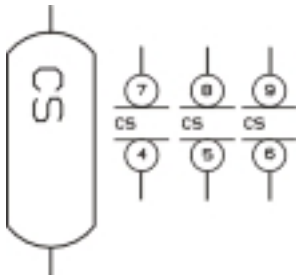
CL = Latch Relay
 Latch Relay
 Pestillo de Relé
 Relais Loquet
 Fermo Relè
 Latch Relais
 Röle mandal



CR = Relay
 Relais
 Relé
 Relais
 Relè
 Relais
 Röle



CP = Photo-Eye
 Foto-Eye
 Foto de Ojos
 Photo-Eye
 Photo-Eye
 Photo-Eye
 Fotoğraf Göz



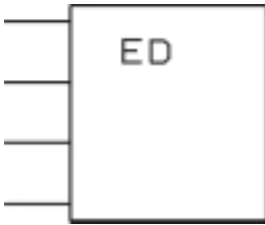
CS = Contactor/Motor Starter
 Schütz / Motorstarter
 Contactor/Arrancador de Motor
 Contacteur/Démarrreur de Moteur
 Contattore/Motorino di Avviamento
 Contactor/Motor Starter
 Kontaktör / Motor Başlatan



EB = Audible Signal
 Akustische Signalgeräte
 Señal acústica
 Signal sonore
 Segnale acustico
 Geluidssignaal
 Sesli Sinyal



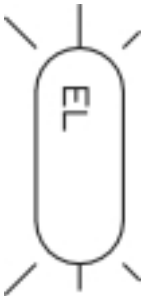
EC = Clutch
 Kupplung
 Embrague
 Embrayage
 Frizione
 Koppeling
 Debriyaj



ED = Electronic Display
Elektronische Anzeige
Pantalla electrónica
Affichage électronique
Display elettronico
Elektronische display
Elektronik Display



EF = Fuse
Sicherung
Fusible
Fusibles
Fusibile
Zekering
kaynaştırmak



EL = Light
Licht
Luz
Lumière
Luce
Licht
ışık



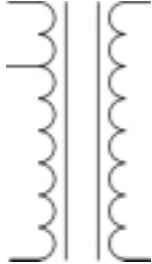
EM = Electro Magnatic Solenoid
Elektromagnet
Solenoides electromagnéticas
Solénoïde électromagnétique
Solenoides elettromagnetico
Elektromagnetische Solenoid
Elektromanyetik Solenoid



ES = Electronic Power Supply
Elektronische Stromversorgung
Fuente de alimentación electrónica
Alimentation électronique
Alimentazione elettronica
Electronic Power Supply
Elektronik Güç Kaynağı



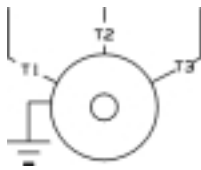
ET = Thermal Overload
Thermische Überlast
Sobrecarga térmica
Sovraccarico termico
Surcharge thermique
Thermische overbelasting
termik Aşırı Yük



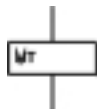
EX = Transformer
Transformator
Transformador
Transformateur
Trasformatore
Transformator
transformatör

KB = Keyboard/Keypad
Keyboard/Keypad
Teclado / Teclado Numérico
Clavier
Tastiera
Keyboard / Toetsenbord
Klavye / Tuş Takımı

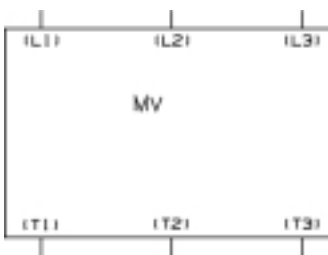
MN = Electronic Monitor
elektronische Überwachung
sistema electrónico de control
moniteur électronique
Monitor elettronico
elektronische Monitor
Elektronik Monitör



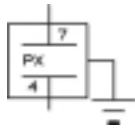
MR = Motor
Motor
Motor
Moteur
Motore
Motor
Motor



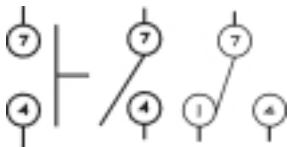
MT = Board Connector
Anschluss
conector de la tarjeta
Conseil de connecteur
Connettore di bordo
Board Connector
Moderkortet
Kurul Konnektör



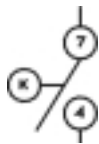
MV = Motor Inverter
Motor-Wechselrichter
Motor Inverter
moteur Inverter
motore Inverter
Motor Inverter
Motor Inverter



PX = Proximity Switch
Näherungsschalter
Interruptor de proximidad
contacteur de proximité
Interruttore di proximita
Naderingsschakelaar
Anahtarı



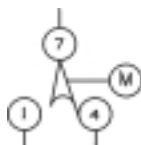
SH = Switch Hand Operated
Schalter Handbetätigte
Interruptor de mano operada
Commutateur géré à la main
Interruttore manuale azionato
Schakelaar Handbediende
Anahtarı el kumandalı



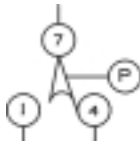
SK = Switch Key Operated
Switch Key betrieben
Interruptor de llave
Interrupteur à clé
Interruttore a chiave
Schakelaar sleutel bediend
İşletilen Anahtar geçiş



SL = Switch Level Operated
Schalteebene
interruptor de nivel
niveau Commutateur
interruttore di livello
schakelaar Level
Anahtarı Seviye Operated



SM = Switch Mechanically Operated
Mechanisch betätigte Schalter
Interruptores de accionamiento mecánico
Interrupteur à commande mécanique
Interruttore di comando meccanico
Schakelaar bediend Mechanisch
Mekanik kumandalı geçiş



SP = Switch Pressure Operated
Druckschalter
Interruptor de presión
Pressostat
Interruttore di pressione
Drukschakelaar
Anahtarı Basınç Kumandalı



ST = Switch Temperature Operated
Schalten Temperatur betrieben
Temperatura interruptor operado
Température par commutateur
Temperatura interruttore
Schakelaar Temperatuur
Anahtarı Sıcaklık Operated



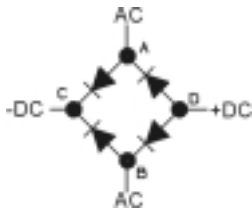
TB = Terminal Block
Terminal Block
Bloque de terminales
Bornier
Morsettiera
terminal Block
Terminal Bloğu



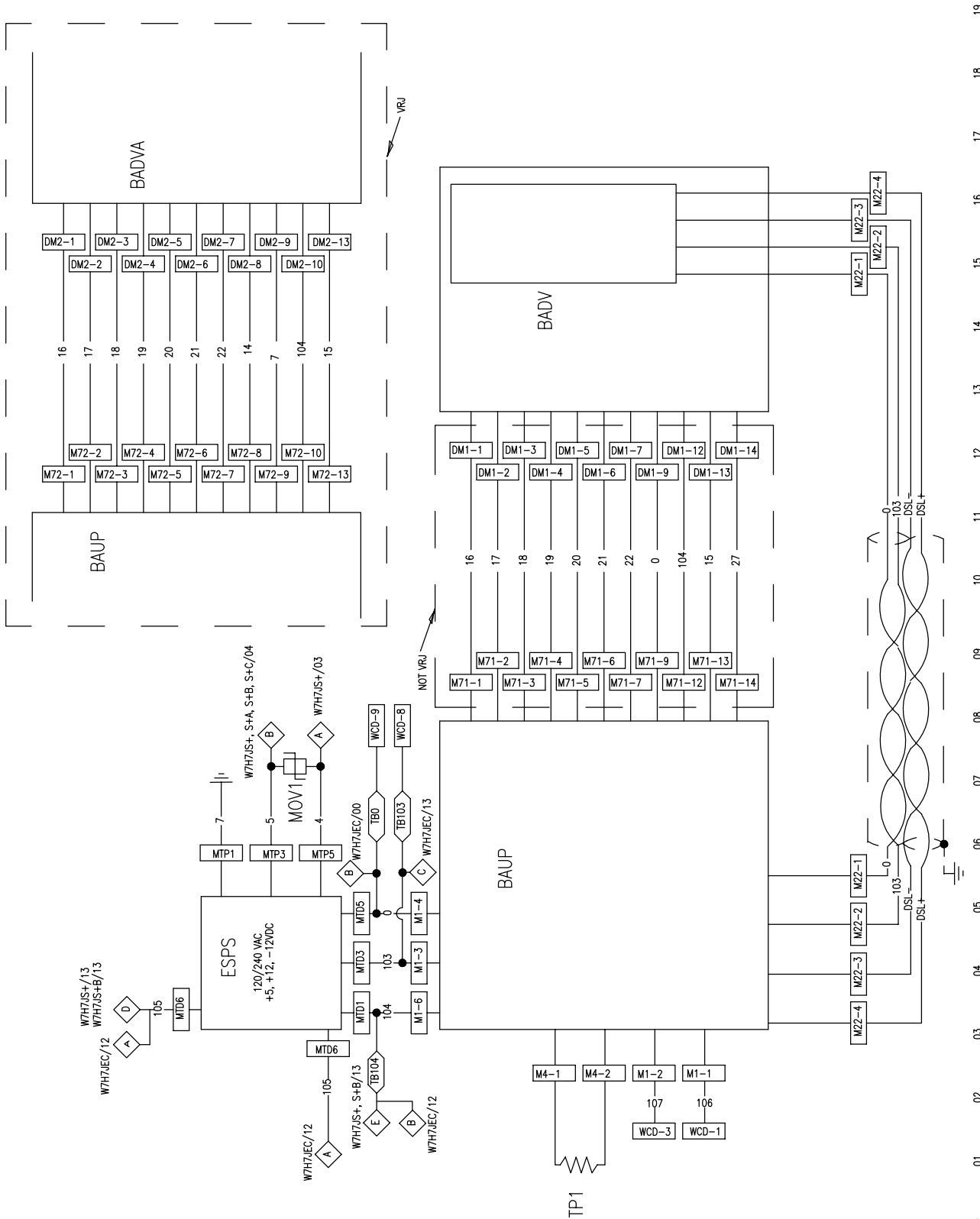
VE = Valve Electrically Operated
Ventil elektrisch betriebene
Electroválvula
Électrovanne
Valvola a funzionamento elettrico
Valve elektrisch bediend
Vana elektrikle çalışabilme



WC = Wiring Connector
Wiring-Anschluss
cableado del conector de
Connecteur de câblage
il cablaggio del connettore
bedrading Connector
kablolama Connector



**ZF = Rectifier
Gleichrichter
Rectificador
Redresseur
Raddrizzatore
Gelijkrichter
doğrultucu**



wiring between boards
 Verdrahtung zwischen den Brettern
 cableado entre las tablas
 câblage entre les conseils
 il cablaggio tra le schede
 bedrading tussen de planken
 levhalar arasinda kablolama

W7H7JBWU

PELLERIN MILNOR CORPORATION

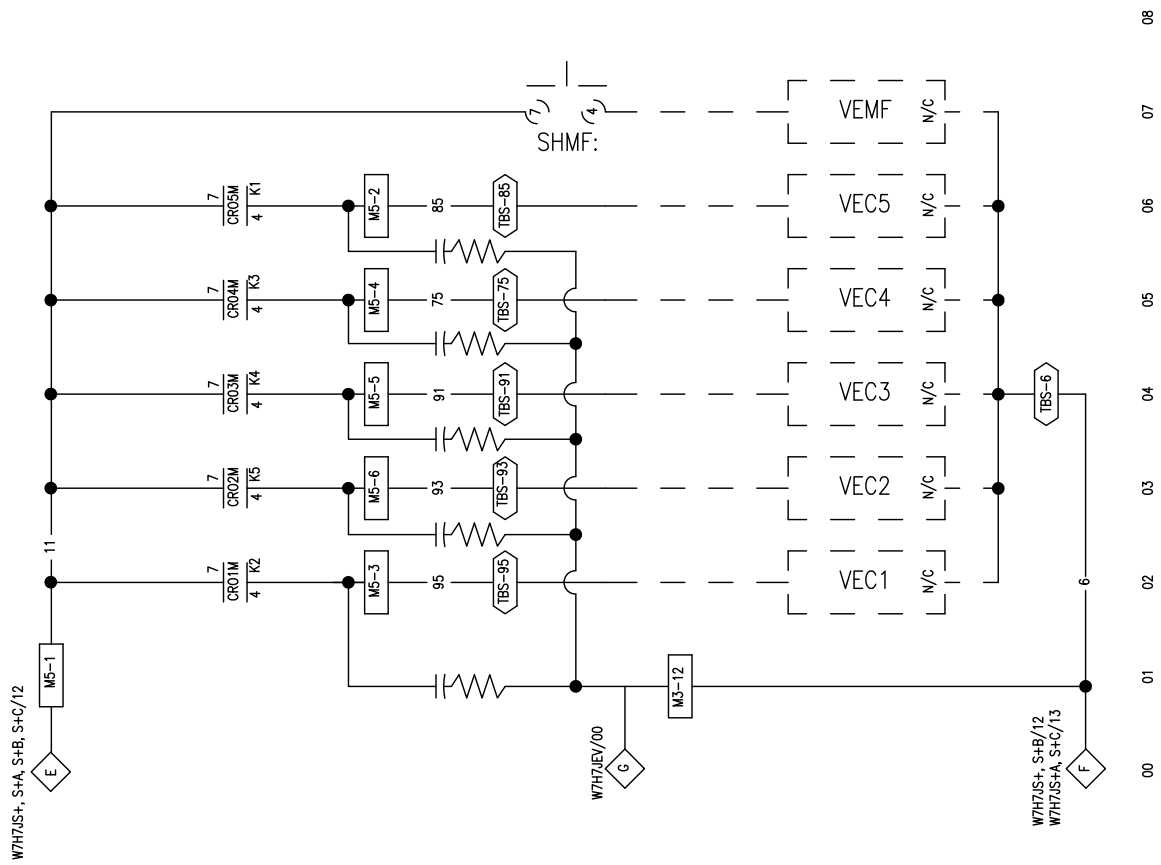
2012235A

flushing supplies
 Spül-Verbrauchsmaterialien
 suministros de lavado
 fournitures de chasse
 forniture di lavaggio
 spoelen benodigdheden
 yikama malzemeleri

W7H7JCFU

PELLERIN MILNOR CORPORATION

2017166A



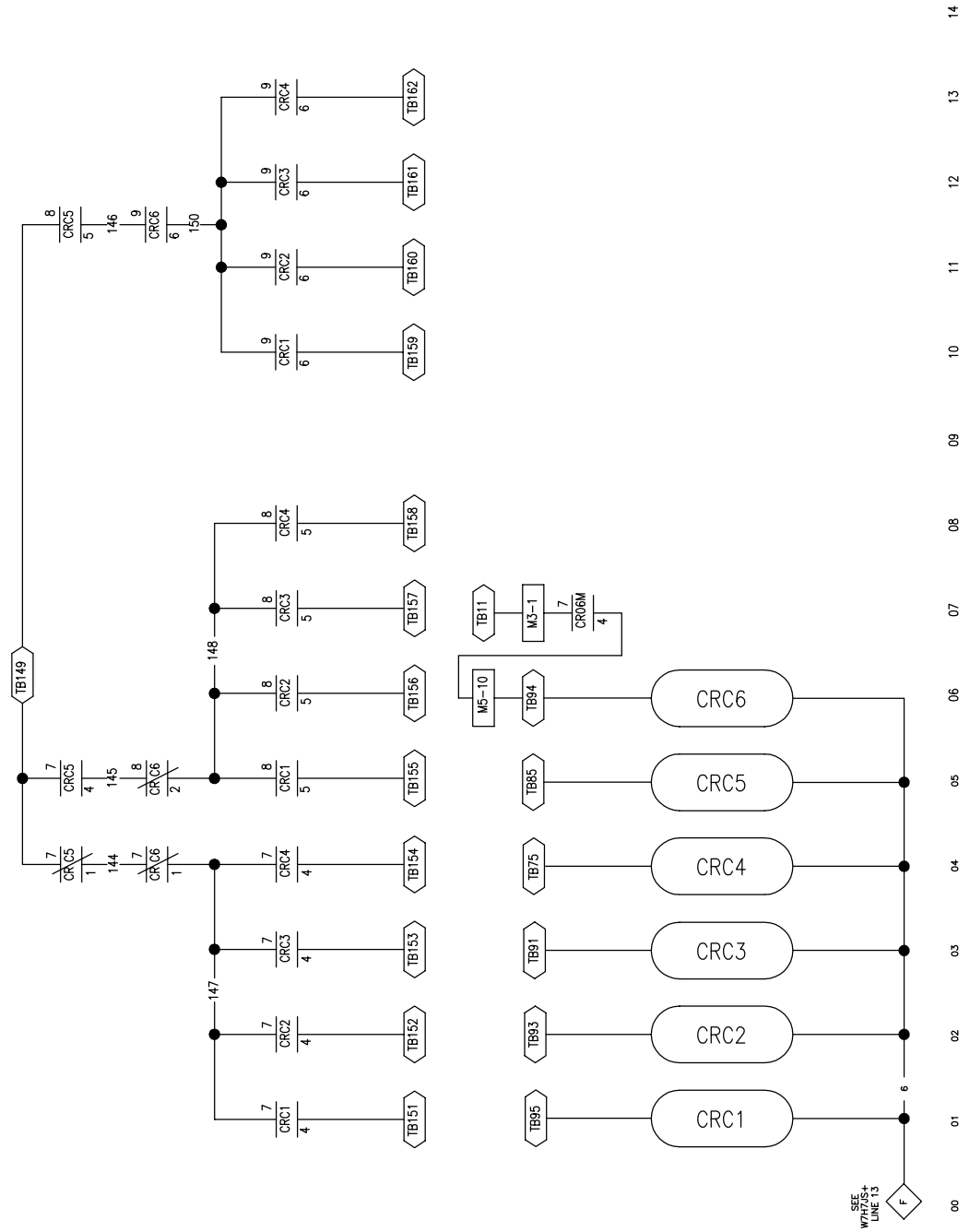
00 01 02 03 04 05 06 07 08

- 12 flushing supplies
- 12 Spül-Verbrauchsmaterialien
- 12 suministros de lavado
- 12 fournitures de chasse
- 12 forniture di lavaggio
- 12 spoelen benodigdheden
- 12 yıkama malzemeleri

W7H7JCMU

PELLERIN MILNOR CORPORATION

2006355A



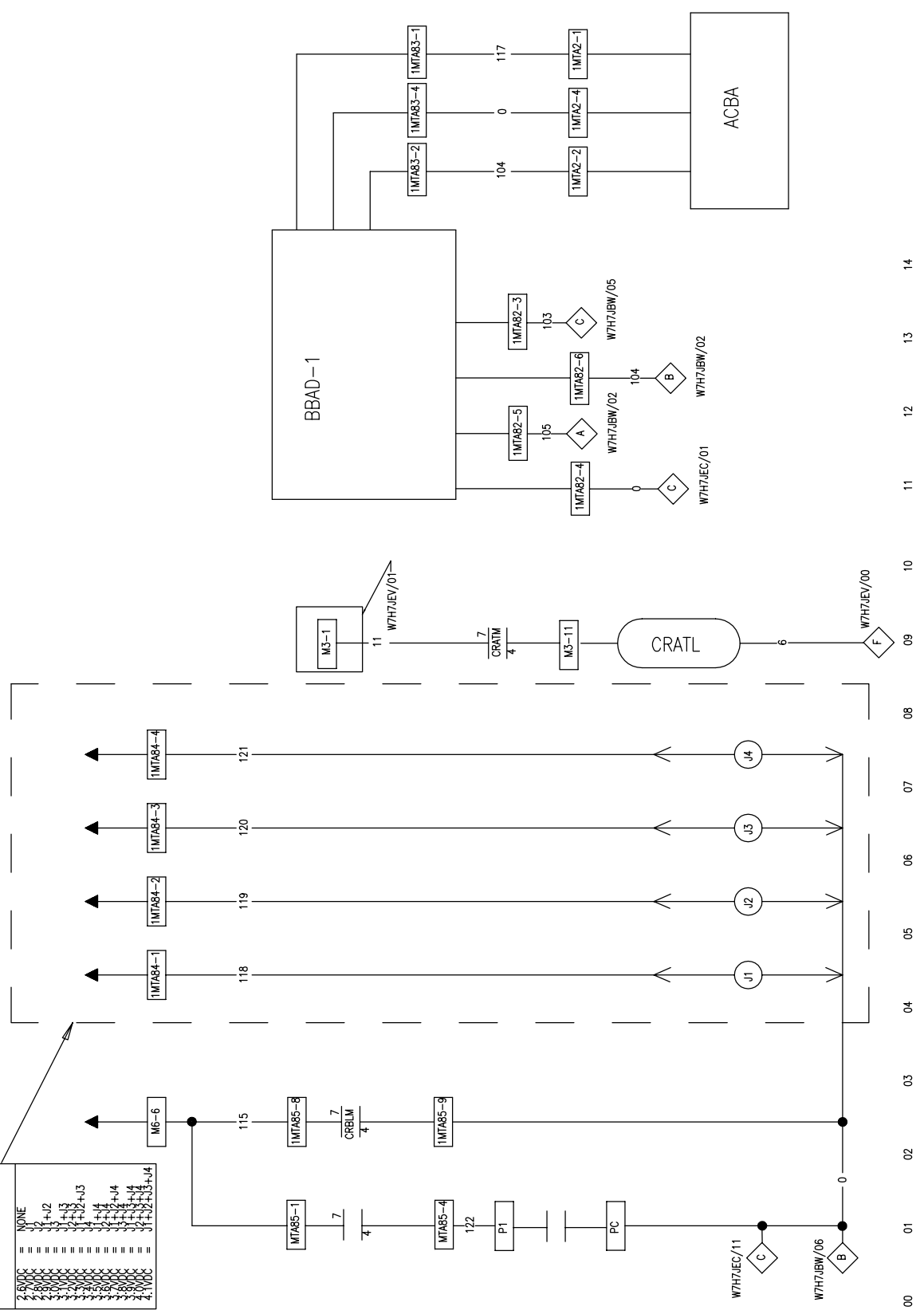
threshold voltages	NONE
Schwelenspannungen	2.5VDC
voltajes de umbral	3.0VDC
tensions de seuil	3.5VDC
tension di soglia	4.0VDC
drempelspanningen	4.5VDC
esik geriniemi	5.0VDC
	J1
	J2
	J3
	J4
	J1+J2
	J1+J3
	J1+J4
	J2+J3
	J2+J4
	J3+J4
	J1+J2+J3+J4

extract speed limit control
 extrahieren Tempolimit Kontrolle
 extraer el control de la velocidad límite
 extraire de contrôle limite de vitesse
 estrarre limite di controllo della velocità
 halen maximumsnelheid controle
 hiz limiti kontrolü ayıklamak

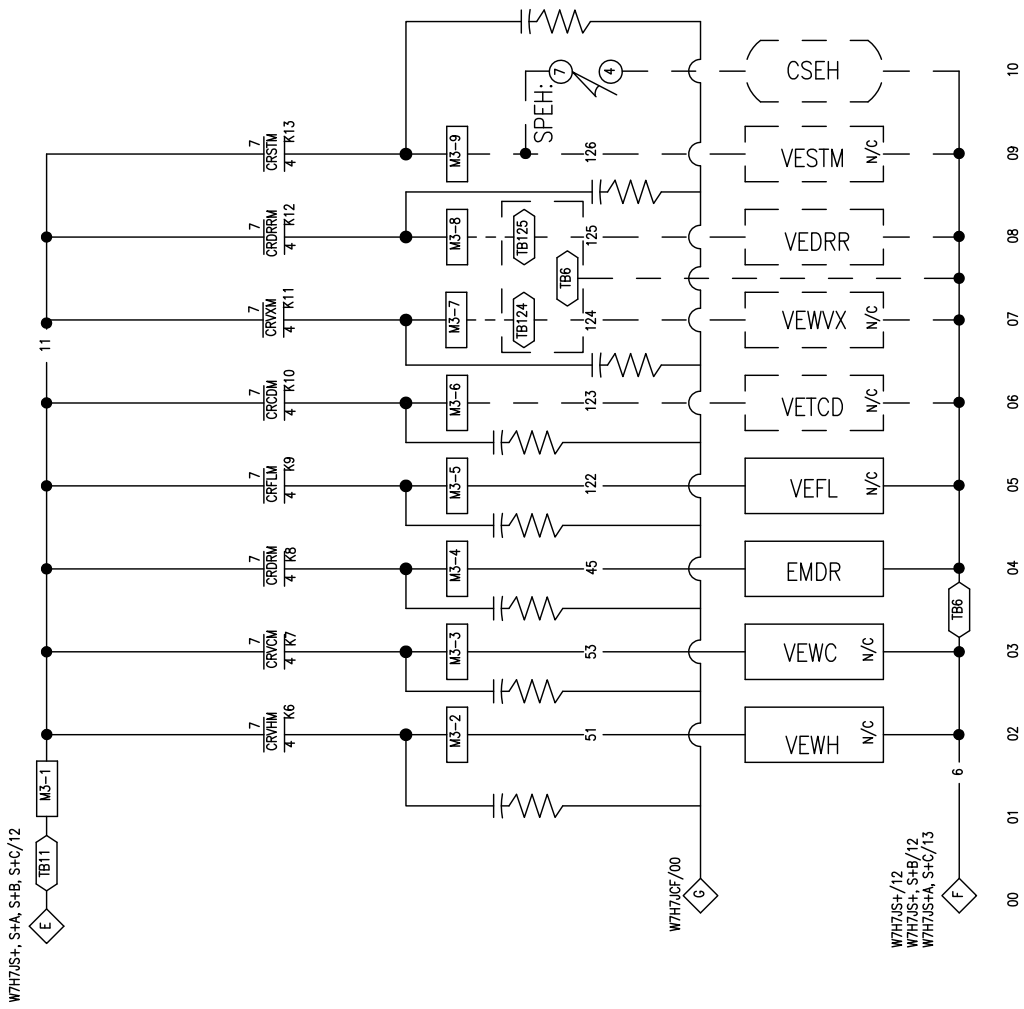
W7H7JECU

PELLERIN MILNOR CORPORATION

2012235A



electric valves
 elektrische Ventile
 válvulas eléctricas
 vannes électriques
 elettrovalvole
 elektrische kleppen
 elektrikli valflerin



W7H7JEVU

PELLERIN MILNOR CORPORATION

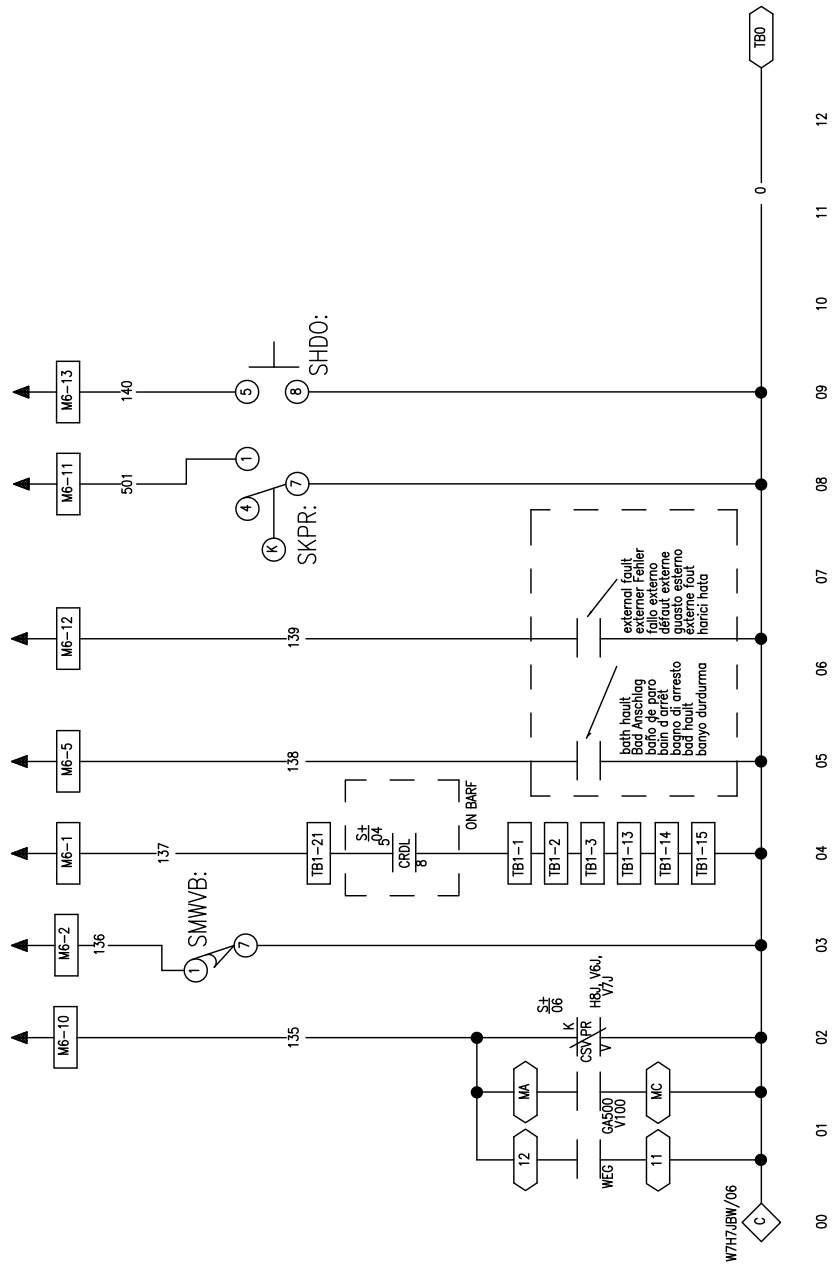
2017166A

inputs
Eingänge
entradas
entrées
ingressi
ingangen
girisleri

W7H7JIBU

PELLERIN MILNOR CORPORATION

2022382A

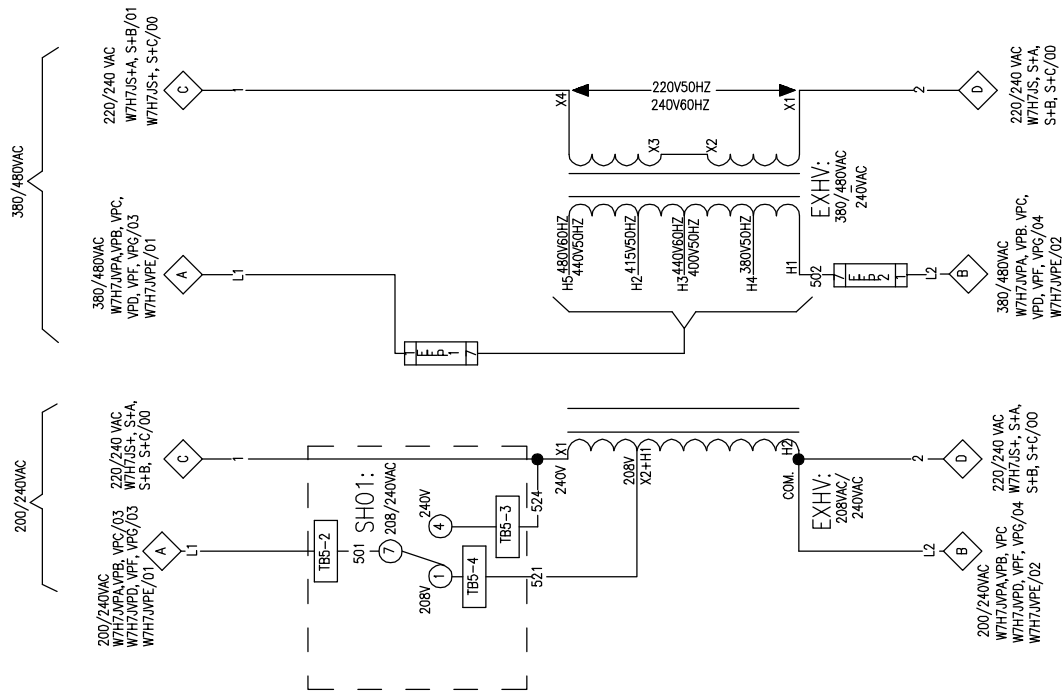


control circuit
 Steuerkreis
 circuito de control
 circuit de commande
 circuito di controllo
 stuurschakeling
 kontrol devresi

W7H7JLVU

PELLERIN MILNOR CORPORATION

2017365A



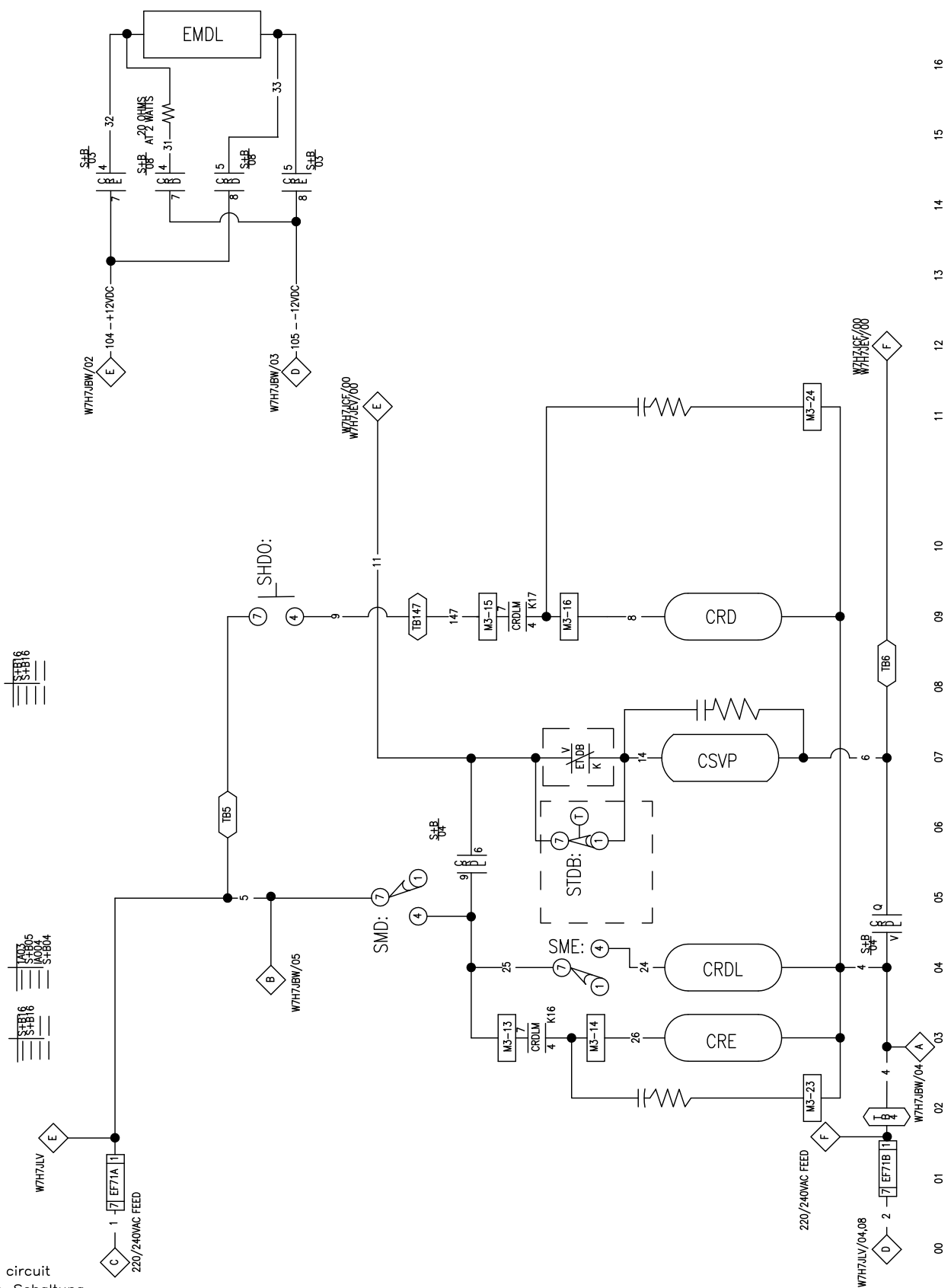
01 02 03 04 05 06 07 08 09 10 11 12 13

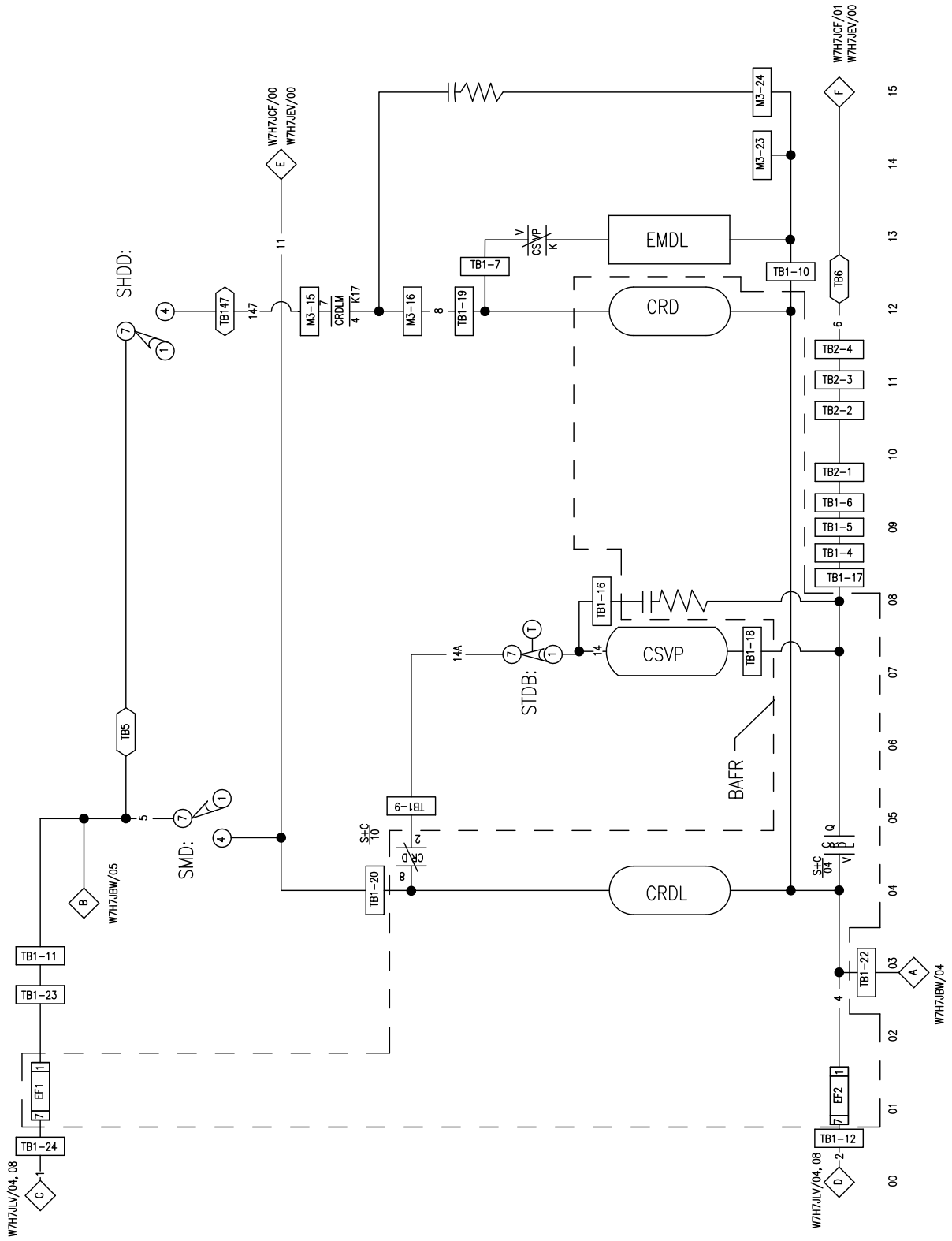
H8J start circuit
H8J Start-Schaltung
H8J Circuito de arranque
H8J circuit de démarrage
H8J circuito di avviamento
H8J start circuit
H8J devresi baslar

W7H7JS+BU

PELLERIN MILNOR CORPORATION

2017166A





- V#J, T#J start circuit
- V#J, T#J Start-Schaltung
- V#J, T#J Circuito de arranque
- V#J, T#J circuit de démarrage
- V#J, T#J circuito di avviamento
- V#J, T#J start circuit
- V#J, T#J devresi baslar

W7H7JS+CU

PELLERIN MILNOR CORPORATION

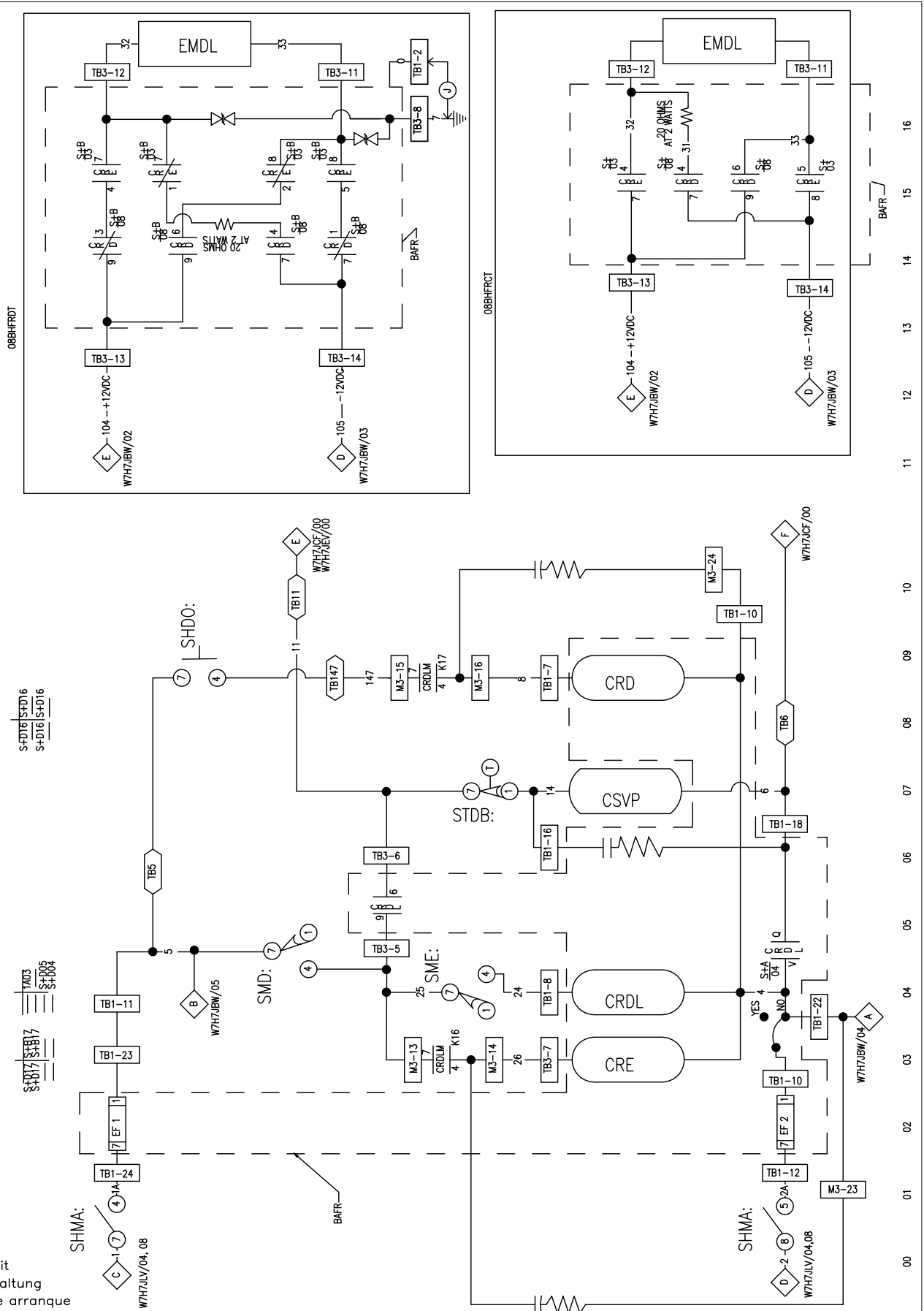
2017166A

VRJ start circuit
 VRJ Start-Schaltung
 VRJ Circuito de arranque
 VRJ circuit de démarrage
 VRJ circuito di avviamento
 VRJ start circuit
 VRJ devresi baslar

W7H7JS+DU

PELLERIN MILNOR CORPORATION

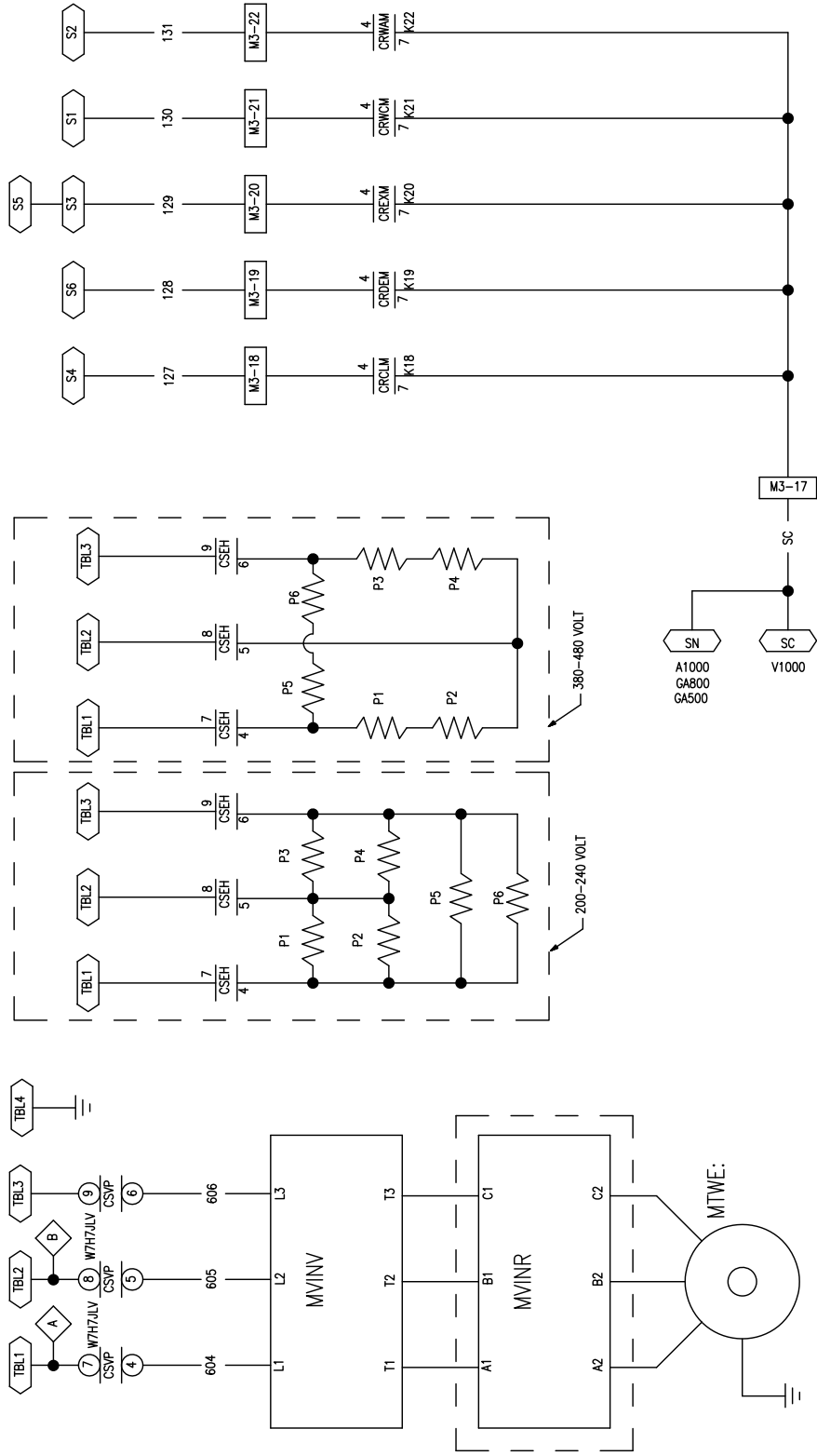
2017356A



V#J, H#J inverter
 V#J, H#J inverter
 V#J, H#J inverter
 V#J, H#J inverter
 V#J, H#J inverter
 V#J, H#J inverter
 V#J, H#J inverter



	K21	K22	K18	K19	K20
wash / waschen / lavar / lavar / wassen / y/kamak 1	X				
wash / waschen / lavar / lavar / wassen / y/kamak 2	X		X		
drain / abtropfen / drenar / drenar / scolare / draineren / basitmak	X		X		
extract / extrahieren / extraer / extraer / estratto / extract / c?karmak 1	X		X		X
extract / extrahieren / extraer / extraer / estratto / extract / c?karmak 2	X		X		X
extract / extrahieren / extraer / extraer / estratto / extract / c?karmak 3	X		X		X
coast / Kijste / costa / c?te / kust / sahil	X				X



W7H7JVPFU

PELLERIN MILNOR CORPORATION

00 01 02 03 04 05 06 07 08 09 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

2021306A

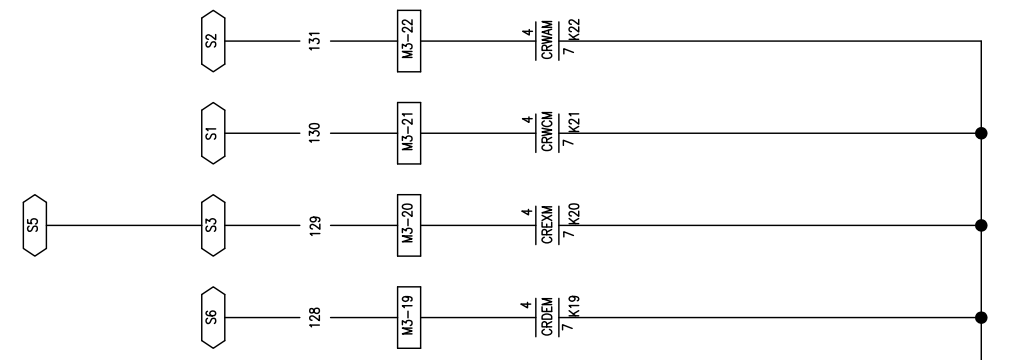
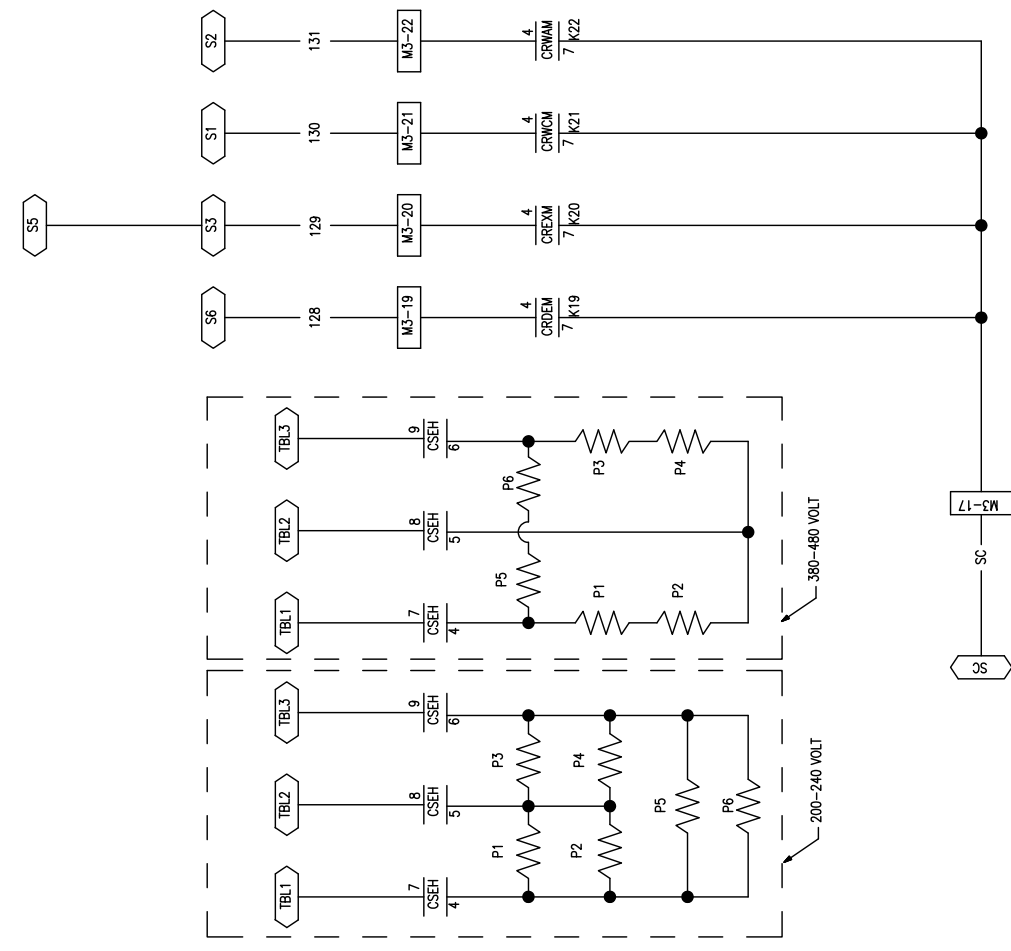
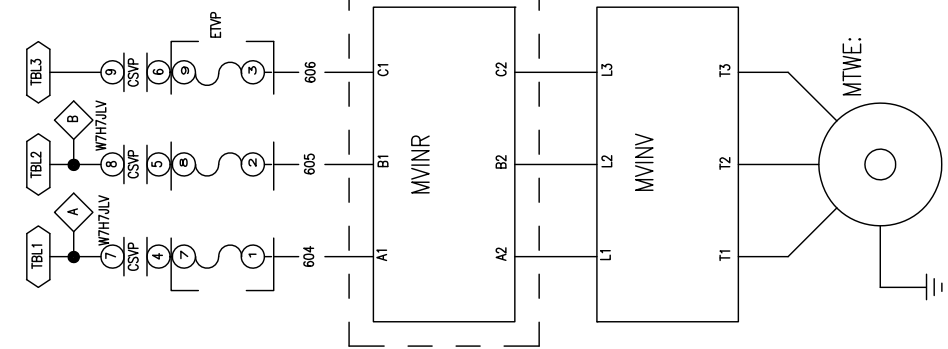
T5J inverter
T5J inverter
T5J inverter
T5J onduleur
T5J Inverter
T5J Inverter
T5J Inverter

W7H7JVPGU

PELLERIN MILNOR CORPORATION

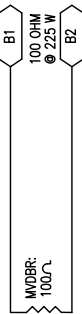
2015162A

	K21	K22	K18	K19	K20
wash / waschen / lavar / laver / lavare / wassen / y?karmak	X				
drain / abtropfen / dreinar / vidángnr / scolare / drenieren / basaltmak	X			X	
extract / extrahieren / extraer / extraire / estratto / extract / c?karmak	X			X	X

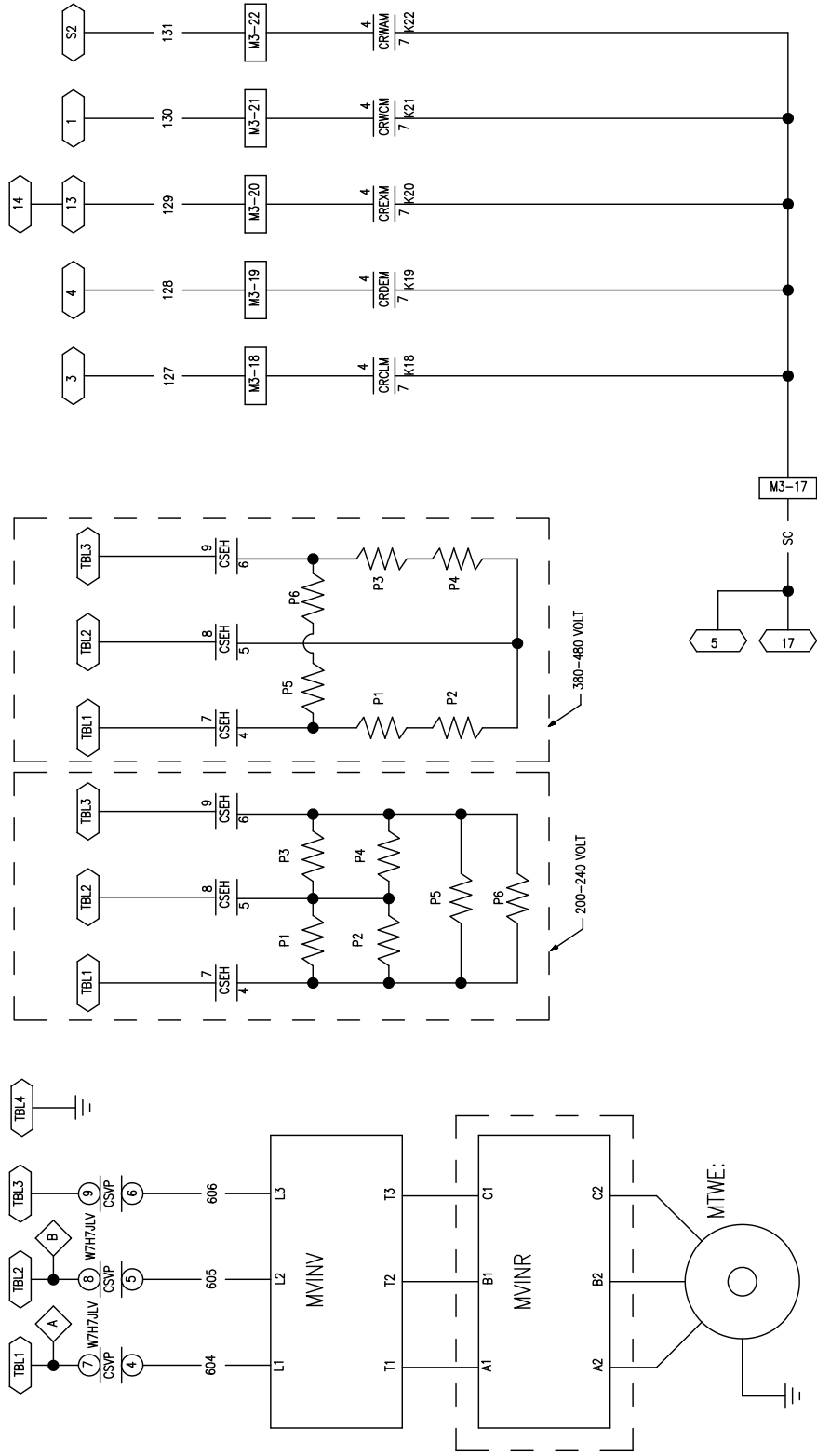


00 01 02 03 04 05 06 07 08 09 10 11 12 13 14 15 16 17 18

- V#J, H#J WEG inverter
- V#J, H#J WEG inverter
- V#J, H#J WEG inverter
- V#J, H#J WEG inverter
- V#J, H#J WEG inverter
- V#J, H#J WEG inverter
- V#J, H#J WEG inverter



	K21	K22	K18	K19	K20
wash / waschen / lavar / lavar / wassen / y/kamak 1	X				
wash / waschen / lavar / lavar / wassen / y/kamak 2	X		X		
drain / abtropfen / drenar / vidanger / scolare / draineren / basitmak	X		X		
extract / ekstrahieren / extraer / extraire / estratto / extract / c/karmak 1	X		X		X
extract / ekstrahieren / extraer / extraire / estratto / extract / c/karmak 2	X		X		X
extract / ekstrahieren / extraer / extraire / estratto / extract / c/karmak 3	X		X		X
coast / Kijste / costa / cöte / kust / sahil	X				X



W7H7JVPHU

PELLERIN MILNOR CORPORATION

00 01 02 03 04 05 06 07 08 09 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

2022382A